

7 września 2015



zapraszają na cykl imprez promujących lokalne tradycje i technologie metalurgiczne pn.
ŻELAZNE DZIEDZICTWO: W KRĘGU DAWNYCH TECHNOLOGII I TRADYCJI LOKALNYCH
na terenie Zabytkowego Zakładu Hutniczego w Malenieu (12-13 września 2015)

WSTĘP WOLNY!

Początek imprezy: 12 września 2015 r., godz. 11.00

- 11.00 Warsztaty kulinarne poświęcone kuchni regionalnej pn. „Docień smak tradycji” (prowadząca: Jadwiga Makówka, Prezes Stowarzyszenia „W Dolinie Czarnej” oraz członkowie i sympatycy stowarzyszenia).
- 15.00 Wykład popularno-naukowy pt. „II wojna światowa na Konecczyźnie” (prowadzący: dr Marek Jedynak, Delegatura IPN w Kielcach).
- 16.30 „Praca w XIX-wiecznym zakładzie przemysłowym”. Pokazy zabytkowych urządzeń i maszyn, w tym zespołu stawideł, kafaru, systemu szynowego transportu wewnętrznego, suwnicy transportowej, pieca grzewczego, wału transmisyjnego, gwoździarki (prowadzący: dr Maciej Chłopek, Zabytkowy Zakład Hutniczy w Malenieu).
- 18.00 „Szaleniec z Malenieu. W kręgu dawnych technologii metalurgicznych i hydroenergetycznych”. Otwarcie wystawy poświęconej historii metalurgii i hutnictwa w okolicach Końskich, Malenieu i Rudy Malenieckiej (opracowanie merytoryczne: dr Maciej Chłopek; opracowanie plastyczne i fotografie: Katarzyna Gritzmann).
- 18.30 Marsz questingowy na trasie Zabytkowy Zakład Hutniczy w Malenieu – Kapiarnia Ludwika Bayera w Machorach (prowadzący: dr Maciej Chłopek, Zabytkowy Zakład Hutniczy w Malenieu).
- 19.30 Spotkanie z żyjącymi strażnikami pamięci lokalnej.
Spotkanie I: Marian Sobór-historyk, regionalista „Ślakiem zabytków w gminie Ruda Maleniecka”.
Spotkanie II: Marianna Matyjaśkiewicz-mieszkanca wsi Maleniec, pracownik fabryki żelaza w Malenieu.
„Moja praca zawodowa-wspomnienia ciężkiej i trudnej pracy w Zakładzie Przemysłu Terenowego w Malenieu”.
- 21.30 Ognisko integracyjne. Degustacja potraw regionalnych przygotowanych podczas warsztatów kulinarnych.

Zakończenie imprez: 13 września 2015 r., godz. 01.00

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

Patronat honorowy:

Marszałek Województwa Świętokrzyskiego
Rektor Politechniki Śląskiej
Starosta Konecki
Wójt Gminy Ruda Maleniecka

Patronat medialny:

echo Dnia
Tygodnik Konecki
Wiadomości Regionalne

Wydarzenie współfinansowane ze środków Województwa Świętokrzyskiego w ramach realizacji zadania publicznego pn.
„Żelazne Dziedzictwo: w kręgu dawnych technologii i tradycji lokalnych”



“Żelazne Dziedzictwo w kręgu dawnych technologii i tradycji lokalnych”

12 -13 września, Maleniec

Na terenie Zabytkowego Zakładu Hutniczego w Maleńcu odbędzie się cykl imprez poświęconych lokalnym tradycjom i dziedzictwu technologicznemu Konecczyzny pt. **“Żelazne Dziedzictwo w kręgu dawnych technologii i tradycji lokalnych”**, które są częścią “Europejskich Dni Dziedzictwa”. Na spotkanie zaprasza Zabytkowy Zakład Hutniczy w Maleńcu oraz Stowarzyszenie “W Dolinie Czarnej”. Patronat nad wydarzeniem objął marszałek, Adam Jarubas.

W sobotę, **12 września, o godz. 11.** organizatorzy przygotowali ciekawe atrakcje między innymi: warsztaty kulinarne poświęcone kuchni regionalnej „Docień smak tradycji”, wykład popularno - naukowy „ II Wojna Światowa na Konecczyźnie”, pokazy zabytkowych urządzeń „Praca w XIX wiecznym zakładzie przemysłowym” w tym zespołu stawideł, kafaru, systemu szynowego transportu wewnętrznego. O godz. 18.00 odbędzie się otwarcie wystawy poświęconej historii metalurgii i hutnictwa w okolicach Końskich, Maleńca, i Rudy Malenieckiej pt. „Szaleniec z Maleńca. W kręgu dawnych technologii metalurgicznych i hydroenergetycznych”. Na trasie: Zabytkowy Zakład Hutniczy w Maleńcu – Kaflarnia Ludwika Bayera w Machorach odbędzie się marsz questingowy. O godz. 19. 30 uczestnicy wydarzenia spotkają się z żyjącymi strażnikami pamięci lokalnej. Na zakończenie dnia zaplanowano ognisko integracyjne podczas którego będzie można zdegustować potraw regionalnych przygotowanych podczas warsztatów kulinarnych. Wydarzenie zakończy się 13 września o godz. 01. 00.

Wydarzenie realizowane jest ze środków Województwa Świętokrzyskiego w ramach realizacji zadania publicznego pn. „Żelazna Dziedzictwo w kręgu dawnych technologii i tradycji lokalnych”.

“Żelazne Dziedzictwo w kręgu dawnych technologii i tradycji lokalnych” | 3



zapraszają na cykl imprez promujących lokalne tradycje i technologie metalurgiczne pn.
ŻELAZNE DZIEDZICTWO: W KRĘGU DAWNYCH TECHNOLOGII I TRADYCJI LOKALNYCH
na terenie Zabytkowego Zakładu Hutniczego w Maleńcu (12-13 września 2015)

WSTĘP WOLNY!

Początek imprezy: 12 września 2015 r., godz. 11.00

- 11.00 Warsztaty kulinarne poświęcone kuchni regionalnej pn. „Docień smak tradycji” (prowadząca: Jadwiga Makówka, Prezes Stowarzyszenia „W Dolinie Czarnej” oraz członkowie i sympatycy stowarzyszenia).
- 15.00 Wykład popularno-naukowy pt. „II wojna światowa na Konecczyźnie” (prowadzący: dr Marek Jedynak, Delegatura IPN w Kielcach).
- 16.30 „Praca w XIX-wiecznym zakładzie przemysłowym”. Pokazy zabytkowych urządzeń i maszyn, w tym zespołu stawiadeł, kafaru, systemu szynowego transportu wewnętrznego, suwnicy transportowej, pieca grzewczego, wału transmisyjnego, gwoździarki (prowadzący: dr Maciej Chłopek, Zabytkowy Zakład Hutniczy w Maleńcu).
- 18.00 „Szaleniec z Maleńca. W kręgu dawnych technologii metalurgicznych i hydroenergetycznych”. Otwarcie wystawy poświęconej historii metalurgii i hutnictwa w okolicach Końskich, Maleńca i Rudy Malenieckiej (opracowanie merytoryczne: dr Maciej Chłopek; opracowanie plastyczne i fotografie: Katarzyna Gritzmann).
- 18.30 Marsz questingowy na trasie Zabytkowy Zakład Hutniczy w Maleńcu – Kapiarnia Ludwika Bayera w Machorach (prowadzący: dr Maciej Chłopek, Zabytkowy Zakład Hutniczy w Maleńcu).
- 19.30 Spotkanie z żyjącymi strażnikami pamięci lokalnej.
 - Spotkanie I: Marian Sobóń-historyk, regionalista „Szlakiem zabytków w gminie Ruda Maleniecka”.
 - Spotkanie II: Marianna Matyjaśkiewicz-mieszkanica wsi Maleniec, pracownik fabryki żelaza w Maleńcu.
 - Spotkanie III: „Moja praca zawodowa-wspomnienia ciężkiej i trudnej pracy w Zakładzie Przemysłu Terenowego w Maleńcu”.
- 21.30 Ognisko integracyjne. Degustacja potraw regionalnych przygotowanych podczas warsztatów kulinarnych.

Zakończenie imprezy: 13 września 2015 r., godz. 01.00

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

Patronat honorowy:

Marszałek Województwa Świętokrzyskiego
Rektor Politechniki Śląskiej
Starosta Konecki
Wójt Gminy Ruda Maleniecka

Patronat medialny:

echo Dnia
Tygodnik Konecki
Więści. Gazeta Regionalna

Wydarzenie współfinansowane ze środków Województwa Świętokrzyskiego w ramach realizacji zadania publicznego pn.
„Żelazne Dziedzictwo: w kręgu dawnych technologii i tradycji lokalnych”

